

## AZ EURÓPAI UNIÓ KÖZSZOLGÁLATI TÖRVÉNYSZÉKE

A Közzolgálati Törvényszék (harmadik tanács) 2007. május 2-i ítélete – Giraudy kontra Bizottság

(F-23/05. sz. ügy) <sup>(1)</sup>

(„Tisztviselők – Kereset – Kártérítési kereset – Az Európai Csaláselleni Hivatal (OLAF) vizsgálata – Újrabeosztás – 1073/1999/EK rendelet – 1999/396/EK, ESZAK, Euratom határozat – Vétkesség – Kár – Foglalkozási megbetegedés – A személyzeti szabályzat 73. cikkében foglalt szolgáltatások figyelembevétele”)

(2007/C 129/42)

Az eljárás nyelve: francia

### Felek

Felperes: Jean-Louis Giraudy (Párizs, Franciaország) (képviselő: D. Voillemot ügyvéd)

Alperes: az Európai Közösségek Bizottsága (képviselők: J. Curren és G. Berscheid meghatalmazottak)

### Tárgy

Egyrészt a Bizottság szervezeti egységei felelősségének elismerését és az OLAF által a Bizottság franciaországi képviseletén végzett vizsgálattal összefüggésben a felperes által állítólagosan elszenvedett kár elismerését megtagadó bizottsági határozat megsemmisítése, másrészt kártérítési kereset.

### Rendelkező rész

- 1) A Közzolgálati Törvényszék kötelezi az Európai Közösségek Bizottságát a J.-L. Giraudy által elszenvedett, jó hírnevében és becsületében okozott nem vagyoni kárért 15 000 euró kártérítésnek a felperes részére történő megfizetésére.
- 2) A Közzolgálati Törvényszék a keresetet ezt meghaladóan elutasítja.
- 3) A Közzolgálati Törvényszék a Bizottságot kötelezi saját költségeinek és J.-L. Giraudy költségei kétharmadának viselésére.
- 4) J.-L. Giraudy viseli a költségek egyharmadát.

<sup>(1)</sup> HL C 171., 2005.7.9. (az ügyet eredetileg az Európai Közösségek Elsőfokú Bíróságánál T-169/05. számon vették nyilvántartásba, majd 2005. december 15-i végzéssel áttették az Európai Unió Közzolgálati Törvényszékéhez).

A Közzolgálati Törvényszék (második tanács) 2007. május 3-i végzése – Bracke kontra Bizottság

(F-123/05. sz. ügy) <sup>(1)</sup>

(„Tisztviselők – Versenyvizsga – Belső versenyvizsga – Felvételi követelmények – Versenyvizsga-kiírás – A szolgálatban eltöltött időre vonatkozó feltétel – Helyettesítő személyzet – A személyzeti szabályzat 27. cikke – Gondos ügyintézés elve – Hátrányos megkülönböztetés tilalmának elve”)

(2007/C 129/43)

Az eljárás nyelve: francia

### Felek

Felperes: Jean-Marc Bracke (Etterbeeck, Belgium) (képviselő: P. Bruwier ügyvéd)

Alperes: az Európai Közösségek Bizottsága (képviselők: D. Martin és L. Lozano Palacios meghatalmazottak)

### Az ügy tárgya

Egyrészt – az EK 241. cikk alapján – a COM/PC/04 versenyvizsga-kiírás III.1. cikkének alkalmazhatatlansága a hátrányos megkülönböztetés tilalma elvének megsértése okán, másrészt a kinevezésre jogosult hatóságnak a felperes felvételét megtagadó határozata, valamint e határozat alapján hozott jogi aktusok megsemmisítése, mivel azok sértik a személyzeti szabályzat 27. cikkét, a hátrányos megkülönböztetés tilalmának elvét, a gondos ügyintézés elvét, a versenyvizsga-bizottság függetlenségének elvét, a bizalomvédelem elvét, és mivel annak alapja egy jogellenes versenyvizsga-kiírás.

### A végzés rendelkező része

- 1) A Közzolgálati Törvényszék a keresetet mint nyilvánvalóan megalapozatlant elutasítja.
- 2) A felek maguk viselik saját költségeiket.

<sup>(1)</sup> HL C 60., 2006.3.11., 53. o.